

auratsu[®]

auratsu[®]



NÁVOD NA POUŽITIE

SPLITOVÁ KLIMATIZÁCIA



auratsu'

SPLITOVÁ KLIMATIZÁCIA

Návod na použitie

Ďakujeme, že ste si vybrali náš produkt.
Pre správnu prevádzku si prosím pozorne prečítajte a uchovajte tento návod.

EN

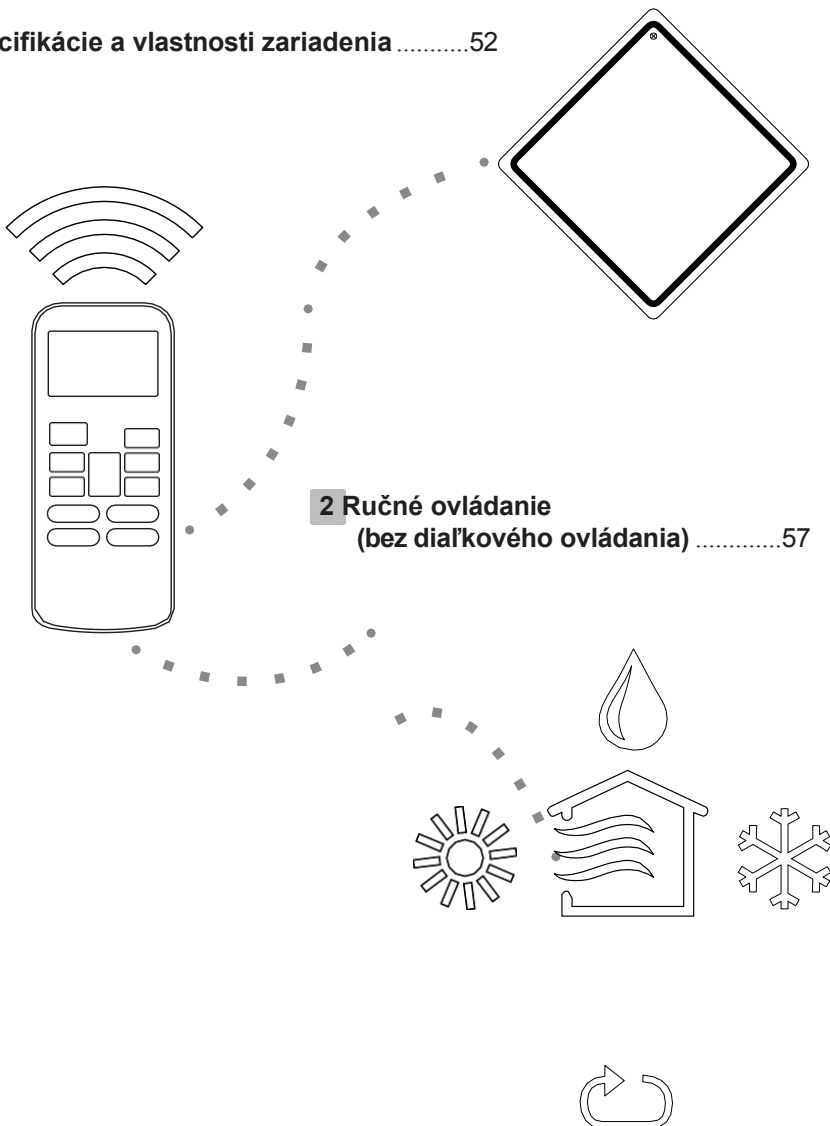
Obsah

Návod na použitie

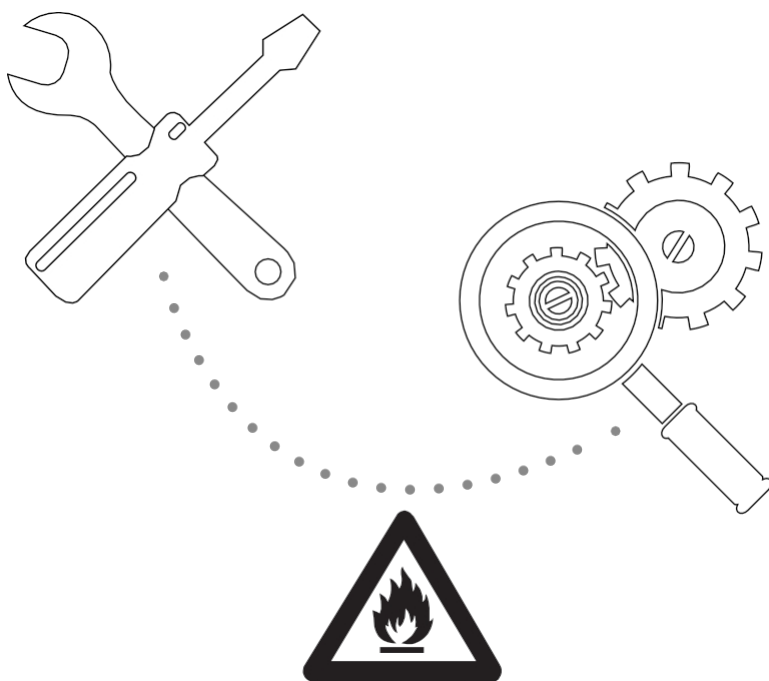
0 Bezpečnostné opatrenia.....50

1 Špecifikácie a vlastnosti zariadenia52

2 Ručné ovládanie
(bez diaľkového ovládania)57



3	Starostlivosť a údržba	58
4	Riešenie problémov	60
5	Európske smernice o likvidácii	64



Upozornenie:
Nebezpečenstvo
požiaru/horľavé
materiály

VAROVANIE: Servisné práce smie vykonávať iba výrobca zariadenia. Údržba a opravy, ktoré vyžadujú pomoc iného kvalifikovaného personálu, sa musia vykonávať pod dohľadom osoby oprávnenej na používanie horľavých chladív. Podrobnejšie informácie nájdete v časti Informácie o servise v INŠTALAČNEJ PRÍRUČKE.

Bezpečnostné opatrenia

Pred inštaláciou si prečítajte bezpečnostné opatrenia

Nesprávna inštalácia v dôsledku ignorovania pokynov môže spôsobiť vážne poškodenie alebo zranenie.

Závažnosť potenciálnych škôd alebo zranení je klasifikovaná ako **VAROVANIE** alebo **UPOZORNENIE**.



VAROVANIE

Tento symbol označuje, že ignorovanie pokynov môže spôsobiť smrť alebo vážne zranenie.



POZOR

Tento symbol označuje, že ignorovanie pokynov môže spôsobiť stredne ťažké zranenie osoby alebo poškodenie spotrebiča alebo iného majetku.



VAROVANIE

Tento spotrebič môžu používať deti vo veku od 8 rokov a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami alebo s nedostatočnými skúsenosťami a znalosťami, ak sú pod dohľadom alebo boli poučené o bezpečnom používaní spotrebiča a chápu súvisiace nebezpečenstvá. Deti sa nesmú hrať so spotrebičom. Čistenie a údržbu spotrebiča nesmú vykonávať deti bez dozoru.

UPOZORNENIA TÝKAJÚCE SA INŠTALÁCIE

- Inštaláciu tejto klimatizácie zverte autorizovanému predajcovi. Nesprávna inštalácia môže spôsobiť únik vody, úraz elektrickým prúdom alebo požiar.
- Všetky opravy, údržbu a premiestňovanie tohto zariadenia musí vykonávať autorizovaný servisný technik. Nesprávne opravy môžu viesť k vážnym zraneniam alebo poruche výrobku.

UPOZORNENIA TÝKAJÚCE SA POUŽÍVANIA VÝROBKU

- Ak nastane abnormálna situácia (napríklad zápach spáleniny), okamžite vypnite zariadenie a vytiahnite napájací kábel zo zásuvky. Zavolajte svojho predajcu a požiadajte ho o pokyny, aby ste sa vyhlí úrazu elektrickým prúdom, požiaru alebo zraneniu.
- Nevkladajte prsty, tyčinky ani iné predmety do prívodu alebo vývodu vzduchu. Mohlo by to spôsobiť zranenie, pretože ventilátor sa môže otáčať vysokou rýchlosťou.
- Nepoužívajte v blízkosti zariadenia horľavé spreje, ako sú laky na vlasy, laky alebo farby. Mohlo by to spôsobiť požiar alebo vznietenie.
- **Nenechajte** klimatizáciu v prevádzke v blízkosti horľavých plynov. Emitovaný plyn sa môže hromadiť v okolí jednotky a spôsobiť výbuch.
- **Nenechávajte** klimatizáciu v prevádzke vo vlhkej miestnosti (napr. v kúpeľni alebo práčovni). Mohlo by to spôsobiť úraz elektrickým prúdom a poškodenie výrobku.
- Nevystavujte svoje telo priamemu pôsobeniu chladného vzduchu po dlhšiu dobu.

ELEKTRICKÉ UPOZORNENIA

- Používajte iba špecifikovaný napájací kábel. Ak je napájací kábel poškodený, musí ho vymeniť výrobca alebo certifikovaný servisný technik.
- Udržujte napájací konektor v čistote. Odstráňte prach a nečistoty, ktoré sa nahromadili na konektore alebo v jeho okolí. Špinavé konektory môžu spôsobiť požiar alebo úraz elektrickým prúdom.
- Na odpojenie zariadenia netiahnite za napájací kábel. Držte zástrčku pevne a vytiahnite ju zo zásuvky. Priame ťahanie za kábel môže spôsobiť jeho poškodenie, čo môže viesť k požiaru alebo úrazu elektrickým prúdom.
- Nepoužívajte predlžovací kábel, ručne nepredlžujte napájací kábel a nepripájajte iné spotrebiče do tej istej zásuvky ako klimatizáciu. Zlé elektrické pripojenia, zlá izolácia a nedostatočné napätie môžu spôsobiť požiar.

UPOZORNENIA TÝKAJÚCE SA ČISTENIA A ÚDRŽBY

- Pred čistením vypnite zariadenie a vytiahnite zástrčku. V opačnom prípade môže dôjsť k úrazu elektrickým prúdom.
- Klimatizáciu nečistite nadmerným množstvom vody.
- Klimatizáciu nečistite horľavými čistiacimi prostriedkami. Horľavé čistiace prostriedky môžu spôsobiť požiar alebo deformáciu.

**UPOZORNENIE**

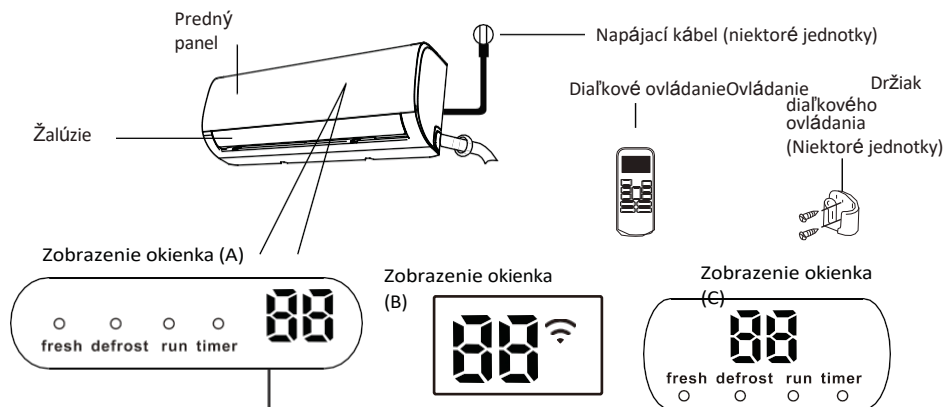
- Ak sa klimatizácia používa spolu s horákmi alebo inými vykurovacími zariadeniami, dôkladne vyvetrajte miestnosť, aby nedošlo k nedostatku kyslíka.
- Ak klimatizáciu nebudete dlhší čas používať, vypnite ju a odpojte zo zásuvky.
- Počas búrok jednotku vypnite a odpojte od elektrickej siete.
- Uistite sa, že kondenzovaná voda môže z jednotky voľne odtekať.
- Klimatizáciu neobsluhujte mokрыmi rukami. Mohlo by to spôsobiť úraz elektrickým prúdom.
- Nepoužívajte zariadenie na iné účely, ako je určené.
- Nevylezte na vonkajšiu jednotku a neumiestňujte na ňu **žiadne** predmety.
- Nenechajte klimatizáciu dlhodobo bežať pri otvorených dverách alebo oknách, alebo ak je vlhkosť vzduchu veľmi vysoká.

Špecifikácie a vlastnosti jednotky

1

a vlastnosti
Špecifikácie a
vlastnosti
jednotky

Súčiastky



„fres“ pri aktivácii funkcie Fresh (niektoré modely)

„defro“ pri aktivácii funkcie odmrazovania.

„run“ pri zapnutom prístroji.

„time“ pri nastavení

časovača.

„88“

Nie je k dispozícii pre všetky jednotky.

Keď je aktivovaná funkcia ECO (niektoré jednotky),

„88“ svietia postupne jeden po druhom ako – 8 8

„8“ nastavená teplota – „8“ intervaloch jednej sekundy.

V ostatných režimoch jednotka zobrazuje nastavenú teplotu. V

režime ventilátora jednotka zobrazuje teplotu v miestnosti.

V prípade chyby sa zobrazí chybový kód.

„00“ (Nastavenie ventilátora) sa zobrazí na 3 sekundy, ak:

• je nastavená funkcia TIMER ON

• sú zapnuté funkcie FRESH, SWING, TURBO alebo SILENCE

„00“ po dobu 3 sekúnd, ak:

• je nastavený TIMER OFF

• sú vypnuté funkcie FRESH, SWING, TURBO alebo SILENCE

„cF“ pri zapnutej funkcii proti studenému

vzhľad „cF“ pri odmrazovaní

„SC“ (Čistenie sa spustilo), keď je jednotka v

režime samočistenia

„FF“

„FF“ pri zapnutej ochrane proti zamrznutiu

Význam
kódov na
displeji

POZNÁMKA: Návod na použitie infračerveného diaľkového ovládača nie je súčasťou tejto dokumentácie.

Dosiahnutie optimálneho výkonu

Optimálny výkon v režimoch CHLADENIE, KÚRENIE a SUŠENIE je možné dosiahnuť v nasledujúcich teplotných rozsahoch. Ak je klimatizácia používaná mimo týchto rozsahov, aktivujú sa určité bezpečnostné ochranné funkcie, ktoré spôsobia, že jednotka nebude fungovať optimálne.

Invertorový splitový typ

	Režim CHLADENIE	Režim HEAT	Režim DRY
Teplota v miestnosti	17 °C – 32 °C (63 °F – 90 °F)	0 °C – 30 °C (32 °F – 86 °F)	10 °C – 32 °C (50 °F – 90 °F)
Vonkajšia teplota	0 °C – 50 °C (32 °F – 122 °F)	-25 °C – 30 °C (-13 °F – 86 °F)	0 °C – 50 °C (32 °F – 122 °F)
	-15 °C – 50 °C (5 °F – 122 °F) (Pre modely s nízkoteplotnými chladiacimi systémami.)		
	0 °C – 60 °C (32 °F – 140 °F) (Pre špeciálne tropické modely)		0 °C – 60 °C (32 °F – 140 °F) (Pre špeciálne tropické modely)

PRE VONKAJŠIE JEDNOTKY S POMOCNÝM ELEKTRICKÝM OHREVOM

Keď je vonkajšia teplota nižšia ako 0 °C (32 °F), dôrazne odporúčame nechať jednotku neustále zapojenú do elektrickej siete, aby bol zabezpečený plynulý a nepretržitý výkon.

Typ s pevnou rýchlosťou

	Režim CHLADENIE	Režim HEAT	Režim DRY
Teplota v miestnosti	17 °C – 32 °C (63 °F – 90 °F)	0 °C – 30 °C (32 °F – 86 °F)	10 °C – 32 °C (50 °F – 90 °F)
Vonkajšia teplota	18 °C – 43 °C (64 °F – 109 °F)	-7 °C až 24 °C (19 °F až 75 °F)	11 °C – 43 °C (52 °F – 109 °F)
	-7 °C až 43 °C (19 °F až 109 °F) (Pre modely s nízkoteplotnými chladiacimi systémami)		18 °C – 43 °C (64 °F – 109 °F)
	18 °C až 54 °C (64 °F až 129 °F) (Pre špeciálne tropické modely)		18 °C – 54 °C (64 °F – 129 °F) (Pre špeciálne tropické modely)

Na ďalšiu optimalizáciu výkonu vášho zariadenia vykonajte nasledujúce kroky:

- Dvere a okná nechajte zatvorené.
- Obmedzte spotrebu energie pomocou funkcií TIMER ON a TIMER OFF.
- Nezakrývajte prírody ani vývody vzduchu.
- Pravidelne kontrolujte a čistite vzduchové filtre.

Podrobné vysvetlenie jednotlivých funkcií nájdete v **príručke k diaľkovému ovládaču**.

Ďalšie funkcie

- **Automatické opätovné spustenie**
Ak dôjde k výpadku napájania, zariadenie sa po obnovení napájania automaticky reštartuje s predchádzajúcimi nastaveniami.
- **Protiplesňová ochrana (niektoré jednotky)**
Pri vypnutí zariadenia z režimov CHLADENIE, AUTOMATICKÉ (CHLADENIE) alebo SUŠENIE bude klimatizácia naďalej pracovať s veľmi nízkym výkonom, aby vysušila kondenzovanú vodu a zabránila rastu plesne.
- **Bezdrôtové ovládanie (niektoré jednotky)**
Bezdrôtové ovládanie vám umožňuje ovládať klimatizáciu pomocou mobilného telefónu a bezdrôtového pripojenia.
Prístup k zariadeniu USB, výmenu a údržbu musí vykonávať odborný personál.
- **Pamäť uhla žalúzie (niektoré jednotky)**
Pri zapnutí jednotky sa žalúzie automaticky vrátia do pôvodného uhla.
- **Detekcia úniku chladiva (niektoré jednotky)**
Vnútoraná jednotka automaticky zobrazí „EC“. Kontrolka „timer“ zhasne a kontrolka „run“ zabliká 7-krát, keď jednotka zistí únik chladiva.

• Upozornenia na čistenie vzduchového filtra (niektoré jednotky) Upozornenie na čistenie vzduchového filtra

Po 240 hodinách prevádzky sa kontrolka „prevádzka“ kontrolky „timer“ na vnútornej jednotke budú blikať súčasne a na displeji vnútornej jednotky bude blikať „CL“ (ak je to relevantné). Ide o pripomienku, aby ste vyčistili filter. Po 15 sekundách sa jednotka vráti k predchádzajúcemu zobrazeniu.

Ak chcete pripomenutie vynulovať, stlačte 4-krát tlačidlo LED na diaľkovom ovládači alebo 3-krát tlačidlo **MANUAL CONTROL** (ručné ovládanie). Ak pripomenutie nevynulujete, kontrolky „CL“, „run“ a „timer“ budú opäť blikať po opätovnom spustení jednotky.

Upozornenie na výmenu vzduchového filtra Po 2 880 hodinách prevádzky budú kontrolky „run“ a „timer“ blikať 10-krát a potom zostanú svietiť päť sekúnd a na displeji vnútornej jednotky bude blikať „nF“ (ak je to relevantné). Ide o pripomienku, aby ste vymenili filter. Potom sa jednotka vráti k predchádzajúcemu zobrazeniu.

Ak chcete pripomienku vynulovať, stlačte 4-krát tlačidlo LED na diaľkovom ovládači alebo 3-krát tlačidlo **MANUAL CONTROL** (Ručné ovládanie). Ak pripomienku nevynulujete, kontrolky „nF“, „run“ (prevádzka) a „timer“ (časovač) budú po opätovnom spustení zariadenia opäť blikať.

Podrobné vysvetlenie pokročilých funkcií vášho zariadenia (napríklad režim TURBO a jeho samočistiace funkcie) nájdete v **príručke k diaľkovému ovládaču**.

Špecifikácie a
vlastnosti
jednotky

POZNÁMKA K ILUSTRÁCIÁM

Ilustrácie v tejto príručke slúžia na vysvetlenie. Skutočný tvar vašej vnútornej jednotky sa môže mierne líšiť. Rozhodujúci je skutočný tvar.

• Nastavenie uhla prúdenia vzduchu

Nastavenie vertikálneho uhla prúdu vzduchu

Keď je jednotka zapnutá, použite tlačidlo **SWING/DIRECT** na nastavenie smeru (vertikálneho uhla) prúdu vzduchu.

1. Stlačte tlačidlo **SWING/DIRECT** raz, aby ste aktivovali žalúziu. Každým stlačením tlačidla sa žalúzia nastaví o 6°. Stlačte tlačidlo, kým nedosiahnete požadovaný smer.
2. Ak chcete, aby sa žalúzia pohybovala nahor a nadol nepretržite, stlačte a podržte tlačidlo **SWING/DIRECT** po dobu 3 sekúnd. Opätovným stlačením tlačidla automatickú funkciu zastavíte.

Nastavenie horizontálneho uhla prúdu vzduchu

Horizontálny uhol prúdu vzduchu je potrebné nastaviť ručne. Uchopte tyč deflektora (pozri **obr. B**).

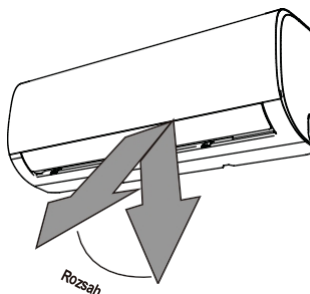
a ručne ho nastavte do požadovaného smeru. **U niektorých jednotiek** je možné horizontálny uhol prúdu vzduchu nastaviť pomocou diaľkového ovládača. Pozrite si príručku k diaľkovému ovládaču.

POZNÁMKA K UHLOM ŽALÚZIÍ

Pri používaní režimu **CHLADENIE** alebo **SUŠENIE** nenastavujte žalúzie nastavovať na príliš vertikálny uhol na dlhšiu dobu. Mohlo by to spôsobiť kondenzáciu vody na lamely žalúzie, ktorá by kvapkala na podlahu alebo nábytok. (Pozri **obr. A**)

Pri používaní režimu **CHLADENIE** alebo **KÚRENIE** môže nastavenie žalúzie do príliš vertikálneho uhla znížiť výkon jednotky v dôsledku obmedzeného prúdenia vzduchu.

Neotáčajte žalúziou rukou. Mohlo by to spôsobiť nesúlad žalúzie. Ak k tomu dôjde, vypnite jednotku a na niekoľko sekúnd ju odpojte od napájania, potom ju znovu zapnite. Tým sa žalúzia resetuje.

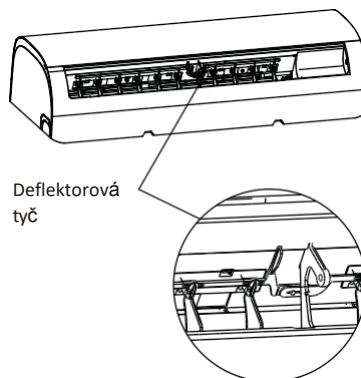


! Upozornenie: Neudržiavajte žalúzie v príliš vertikálnom uhle po dlhšiu dobu. Mohlo by to spôsobiť kondenzáciu vody, ktorá by mohla kvapkať na váš nábytok.

Obr. A

! UPOZORNENIE

Nevkladajte prsty do alebo v blízkosť ventilátora a sacieho otvoru zariadenia. Vysokorychlostný ventilátor vo vnútri zariadenia môže spôsobiť zranenie.



Obr. B

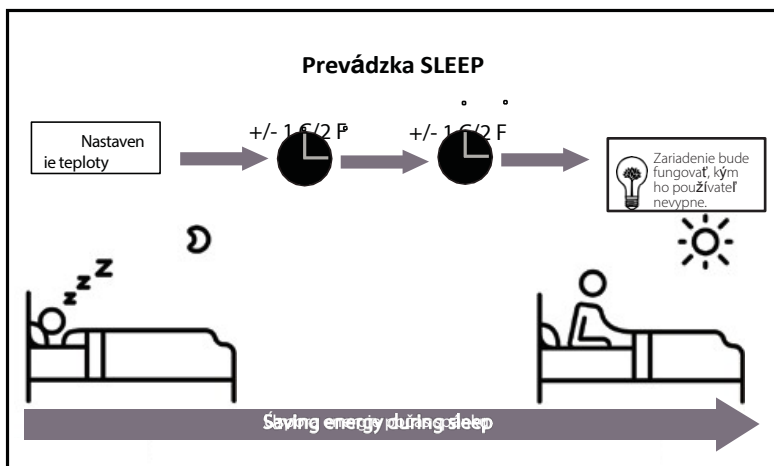
• Režim spánku

Funkcia SLEEP slúži na zníženie spotreby energie počas spánku (keď nepotrebuje rovnaké nastavenie teploty na udržanie pohodlia). Táto funkcia sa dá aktivovať iba pomocou diaľkového ovládača.

Keď ste pripravení ísť spať, stlačte tlačidlo SLEEP. V režime COOL (chladenie) zariadenie po 1 hodine zvýši teplotu o 1 °C (2 °F) a po ďalšej hodine o ďalších 1 °C (2 °F). V režime HEAT (kúrenie) jednotka po 1 hodine zníži teplotu o 1 °C (2 °F) a po ďalšej hodine o ďalších 1 °C (2 °F).

Funkcia SLEEP sa ukončí po 8 hodinách a klimatizácia prejde do normálneho prevádzkového režimu.

Poznámka: Funkcia SLEEP nie je k dispozícii v režime FAN alebo DRY.



Ručné ovládanie (bez diaľkového ovládača)

2

Ako obsluhovať jednotku bez diaľkového ovládača

V prípade, že diaľkové ovládanie nefunguje, jednotku je možné ovládať manuálne pomocou tlačidla **MANUAL CONTROL** umiestneným na vnútornej jednotke. Upozorňujeme, že manuálne ovládanie nie je dlhodobým riešením a dôrazne odporúčame ovládať jednotku pomocou diaľkového ovládača.

PRED MANUÁLNYM OVLÁDANÍM

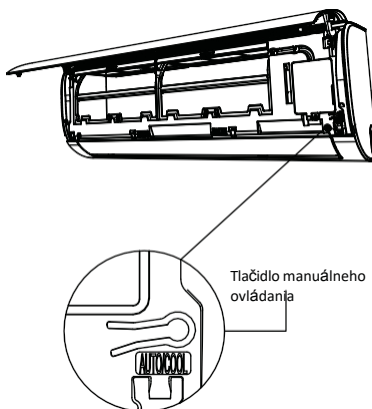
Pred manuálnou prevádzkou je potrebné zariadenie vypnúť.

Ručné ovládanie jednotky:

1. Otvorte predný panel vnútornej jednotky.
2. Nájdite **tlačidlo MANUAL CONTROL (Ručné ovládanie)** na pravej strane jednotky.
3. Stlačte **tlačidlo MANUAL CONTROL (Ručné ovládanie)** raz, aby ste aktivovali režim **FORCED AUTO** (Nútené automatické chladenie).
4. Stlačte **tlačidlo MANUAL CONTROL (Ručné ovládanie)** znova, aby ste aktivovali režim **FORCED COOLING** (Nútené chladenie).
5. Stlačte **tlačidlo MANUAL CONTROL** t r e t í k r á t , aby ste jednotku vypli.
6. Zatvorte predný panel.

! UPOZORNENIE

Ručné tlačidlo je určené iba na testovacie účely a núdzovú prevádzku. Túto funkciu používajte iba v prípade straty diaľkového ovládača a ak je to absolútne nevyhnutné. Na obnovenie bežnej prevádzky použite diaľkový ovládač na aktiváciu jednotky.



Starostlivosť a údržba

3

Čistenie vnútornej jednotky



PRED ČISTENÍM ALEBO ÚDRŽBY

PRED ČISTENÍM ALEBO ÚDRŽBOU VŽDY VYPNITE KLIMATIZÁCIU A ODPOJTE JEJ NAPÁJANIE.



UPOZORNENIE

Na čistenie zariadenia používajte iba mäkkú suchú handričku. Ak je zariadenie veľmi znečistené, môžete ho utrieť handričkou namočenou v teplej vode.

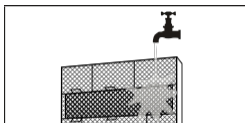
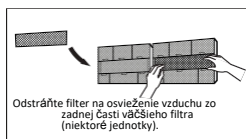
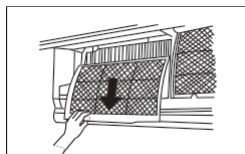
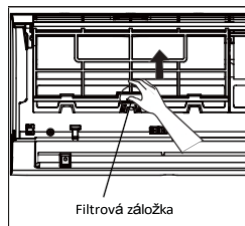
- Na čistenie zariadenia nepoužívajte chemikálie ani chemicky ošetrované handričky.
- Na čistenie zariadenia nepoužívajte benzén, riedidlo, leštiaci prášok ani iné rozpúšťadlá. Môžu spôsobiť praskanie alebo deformáciu plastového povrchu.
- Na čistenie predného panela nepoužívajte vodu s teplotou vyššou ako 40 °C (104 °F). Mohlo by to spôsobiť deformáciu alebo zmenu farby panela.

Čistenie vzduchového filtra

Zanesená klimatizácia môže znížiť chladiaci výkon vášho zariadenia a môže byť tiež škodlivá pre vaše zdravie. Nezabudnite filter čistiť raz za dva týždne.

1. Zdvihnute predný panel vnútornej jednotky.
2. Najskôr stlačte jazyček na konci filtra, aby sa uvoľnila spona, zdvihnute ho a potom ho potiahnite smerom k sebe.
3. Teraz filter vytiahnite.
4. Ak má váš filter malý filter na osvieženie vzduchu, odopnite ho z väčšieho filtra. Tento filter na osvieženie vzduchu vyčistíte ručným vysávačom.
5. Veľký vzduchový filter očistíte teplou mydlovou vodou. Použite jemný čistiaci prostriedok.

6. Filter opláchnite čistou vodou a potom z neho straste prebytočnú vodu.
7. Nechajte ho vyschnúť na chladnom a suchom mieste a nevystavujte ho priamemu slnečnému žiareniu.
8. Po vyschnutí znovu pripevnite filter na osvieženie vzduchu k väčšiemu filtru a zasuňte ho späť do vnútornej jednotky.
9. Zatvorte predný panel vnútornej jednotky.



UPOZORNENIE

Po vypnutí jednotky sa najmenej 10 minút nedotýkajte osviežovača vzduchu (plazmového) filtra.

Starostlivosť
a údržba

! UPOZORNENIE

- Pred výmenou filtra alebo čistením vypnite jednotku a odpojte jej napájanie.
- Pri demontáži filtra sa nedotýkajte kovových častí zariadenia. Ostré kovové hrany vás môžu porezať.
- Na čistenie vnútornej časti vnútornej jednotky nepoužívajte vodu. Mohlo by to poškodiť izoláciu a spôsobiť úraz elektrickým prúdom.
- Pri sušení nevystavujte filter priamemu slnečnému žiareniu. Mohlo by to spôsobiť jeho zmrštenie.

Upozornenia na výmenu vzduchového filtra (voliteľné)

Upozornenie na čistenie vzduchového filtra

Po 240 hodinách prevádzky sa na displeji vnútornej jednotky začne blikať nápis „CL“. Ide o pripomienku, aby ste vyčistili filter. Po 15 sekundách sa jednotka vráti k predchádzajúcemu zobrazeniu.

Na resetovanie pripomienky stlačte tlačidlo **LED** na diaľkovom ovládači 4-krát alebo stlačte tlačidlo **MANUAL CONTROL** 3-krát. Ak to neurobíte, Resetujte pripomienku, indikátor „CL“ bude opäť blikať, keď zariadenie reštartujete.

Upozornenie na výmenu vzduchového filtra

Po 2 880 hodinách prevádzky sa na displeji vnútornej jednotky začne blikať nápis „nF“. Ide o upozornenie, že je potrebné vymeniť filter. Po 15 sekundách sa jednotka vráti k predchádzajúcemu zobrazeniu.

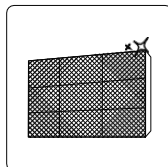
Na resetovanie pripomienky stlačte tlačidlo **LED** na diaľkovom ovládači alebo stlačte tlačidlo **MANUAL CONTROL** 3-krát. Ak pripomienku neobnovíte, indikátor „nF“ bude opäť blikať po reštartovaní jednotky.

! UPOZORNENIE

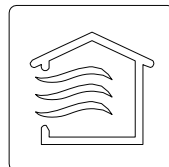
- Akákoľvek údržba a čistenie vonkajšej jednotky by malo byť vykonávané autorizovaným predajcom alebo licencovaným servisným poskytovateľom.
- Akákoľvek oprava jednotky by mal vykonávať autorizovaný predajca alebo licencovaný servisný poskytovateľ.

Údržba – Dlhé obdobia nepoužívania

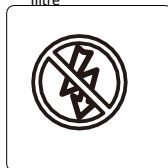
Ak plánujete klimatizáciu dlhší čas nepoužívať, postupujte takto:



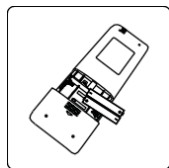
Vyčistite všetky filtre



Zapnite funkciu FAN, kým sa jednotka úplne nevysuší



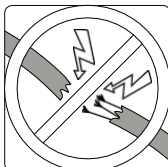
Vypnite jednotku a odpojte napájanie



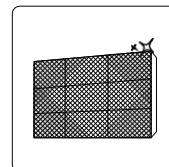
Vyberte batérie z diaľkového ovládača

Údržba – Predsezónna kontrola

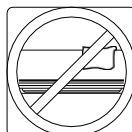
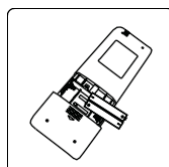
Po dlhšom období nepoužívania alebo pred obdobím častého používania vykonajte nasledujúce kroky:



Skontrolujte, či nie sú poškodené vodiče. Vyčistite všetky filtre



Skontrolujte, či nie sú netesnosti Vymeňte batérie



Uistite sa, že nič neblokuje všetky privody a vývody vzduchu.

Riešenie problémov

4

! BEZPEČNOSTNÉ OPATRENIA

Ak sa vyskytne AKÁKOL'VEK z nasledujúcich situácií, okamžite vypnite zariadenie!

- Napájací kábel je poškodený alebo abnormálne teplý
- Cítite zápach spáleniny
- Zariadenie vydáva hlasné alebo neobvyklé zvuky
- Pretrhol sa poistkový vložka alebo často vypadáva istič
- Do zariadenia alebo z neho vypadli voda alebo iné predmety

NEPOKÚŠAJTE SA TO OPRAVIŤ SAMI! OKAMŽITE KONTAKTUJTE AUTORIZOVANÉHO POSKYTOVATEĽA SERVISU!

Bežné problémy

Nasledujúce problémy nie sú poruchou a vo väčšine prípadov nevyžadujú opravu.

Problém	Možné príčiny
Zariadenie sa nezapne po stlačení tlačidla ON/OFF	Zariadenie má 3-minútovú ochrannú funkciu, ktorá zabráňuje preťaženiu zariadenia. Zariadenie nemožno reštartovať do troch minút od vypnutia.
Zariadenie prejde z režimu CHLADENIE/VYKUROVANIE do režimu VENTILÁTOR	Zariadenie môže zmeniť svoje nastavenie, aby sa zabránilo tvorbe námrazy na zariadení. Akonáhle teplota stúpne, zariadenie začne opäť pracovať v predtým zvolenom režime.
	Bola dosiahnutá nastavená teplota, pri ktorej sa kompresor vypne. Zariadenie bude pokračovať v prevádzke, keď sa teplota opäť zmení.
Vnútorňa jednotka vydáva bielu hmlu	Vo vlhkých oblastiach môže veľký teplotný rozdiel medzi vzduchom v miestnosti a klimatizovaným vzduchom spôsobiť bielu hmlu.
Vnútorňa aj vonkajšia jednotka vypúšťajú bielu hmlu	Keď sa jednotka po odmrazení opäť spustí v režime KÚRENIE, môže sa v dôsledku vlhkosti vznikajúcej pri odmrazovaní uvoľňovať biela hmla.

Problém	Možné príčiny
Vnútrotná jednotka vydáva zvuky	Pri zmene polohy žalúzie môže dôjsť k vzniku zvuku prúdiaceho vzduchu.
	Po prevádzke jednotky v režime KÚRENIE môže dôjsť k pískavému zvuku v dôsledku rozťahovania a zmršťovania plastových častí jednotky.
Vnútrotná aj vonkajšia jednotka vydávajú zvuky	Nízke syčanie počas prevádzky: Je to normálne a je spôsobené prúdením chladivového plynu cez vnútornú aj vonkajšiu jednotku.
	Tichý syčivý zvuk pri spustení systému, po zastavení prevádzky alebo pri odmrázovaní: Tento zvuk je normálny a je spôsobený zastavením alebo zmenou smeru chladivového plynu.
	Výzgový zvuk: Normálne rozťahovanie a zmršťovanie plastových a kovových častí spôsobené zmenami teploty počas prevádzky môže spôsobiť výzgové zvuky.
Vonkajšia jednotka vydáva zvuky	Jednotka vydáva rôzne zvuky v závislosti od aktuálneho prevádzkového režimu.
Z vnútornej alebo vonkajšej jednotky sa uvoľňuje prach	Počas dlhšieho obdobia nepoužívania sa v jednotke môže hromadiť prach, ktorý sa pri zapnutí jednotky uvoľní. Tomu je možné zabrániť zakrytím jednotky počas dlhšieho obdobia nečinnosti.
Jednotka vydáva nepríjemný zápach	Jednotka môže absorbovať zápachy z okolia (napr. z nábytku, varenia, cigariet atď.), ktoré sa uvoľňujú počas prevádzky.
	Filtre jednotky sú zaplesnené a je potrebné ich vyčistiť.
Ventilátor vonkajšej jednotky nefunguje	Počas prevádzky je rýchlosť ventilátora regulovaná tak, aby bola optimalizovaná prevádzka produktu.
Prevádzka je nepravidelná, nepredvídateľná alebo zariadenie nereaguje	Rušenie z mobilných telefónnych veží a diaľkových zosilňovačov môže spôsobiť nesprávnu funkciu zariadenia. V takomto prípade vyskúšajte nasledujúce kroky: • Odpojte napájanie a znovu ho pripojte. • Stlačte tlačidlo ON/OFF na diaľkovom ovládači, aby ste obnovili prevádzku.

POZNÁMKA: Ak problém pretrváva, kontaktujte miestneho predajcu alebo najbližšie centrum zákazníckeho servisu. Poskytnite im podrobný popis poruchy zariadenia a číslo modelu.

Odstraňovanie porúch

Ak nastanú problémy, skontrolujte nasledujúce body, než kontaktujete opravárskú spoločnosť.

Problém	Možné príčiny	Riešenie
Nízka účinnosť chladenia	Nastavenie teploty môže byť vyššie ako teplota v miestnosti	Znížte nastavenú teplotu
	Výmenník tepla na vnútornej alebo vonkajšej jednotke je znečistený	Vyčistite dotknutý výmenník tepla
	Vzduchový filter je znečistený	Vyberte filter a vyčistite ho podľa pokynov
	Prívod alebo výstup vzduchu jednej z jednotiek je upchaný	Vypnite jednotku, odstráňte prekážku a znovu ju zapnite
	Dvere a okná sú otvorené	Uistite sa, že sú počas prevádzky jednotky všetky dvere a okná zatvorené
	Nadmerné teplo je generované slnečným žiarením	Počas období vysokých teplôt alebo silného slnečného žiarenia zatvorte okná a závesy
	V miestnosti je príliš veľa zdrojov tepla (ľudia, počítače, elektronika atď.).	Znížte počet zdrojov tepla
	Nízka hladina chladiva v dôsledku úniku alebo dlhodobého používania.	Skontrolujte tesnosť, v prípade potreby znovu utesnite a doplňte chladivo
	Je aktivovaná funkcia SILENCE (voliteľná funkcia)	Funkcia SILENCE môže znížiť výkon produktu znížením prevádzkovej frekvencie. Vypnite funkciu SILENCE.

Problém	Možné príčiny	Riešenie
Zariadenie nefunguje	Výpadok napájania	Počkajte, kým sa obnoví napájanie
	Napájanie je vypnuté	Zapnite napájanie
	Poistka je prepálená	Vymeňte poistku
	Batérie diaľkového ovládania sú vybité	Vymeňte batérie
	Bola aktivovaná 3-minútová ochrana zariadenia	Po reštartovaní zariadenia počkajte tri minúty
	Je aktivovaný časovač	Vypnite časovač
Zariadenie sa často spúšťa a zastavuje	V systéme je príliš veľa alebo príliš málo chladiva	Skontrolujte tesnosť a doplňte systém chladivom.
	Do systému sa dostal nestlačiteľný plyn alebo vlhkosť.	Vyprázdnite a doplňte chladivom
	Kompresor je poškodený	Vymeňte kompresor
	Napätie je príliš vysoké alebo príliš nízke	Nainštalujte manostat na reguláciu napätia
Slabý vykurovací výkon	Vonkajšia teplota je extrémne nízka	Použite pomocné vykurovacie zariadenie
	Cez dvere a okná preniká studený vzduch	Uistite sa, že sú počas používania všetky dvere a okná zatvorené
	Nízka hladina chladiva v dôsledku úniku alebo dlhodobého používania	Skontrolujte tesnosť, v prípade potreby znovu utesnite a doplňte chladivo
Kontrolky naďalej blikajú	Zariadenie môže prestať fungovať alebo môže pokračovať v bezpečnej prevádzke. Ak kontrolky naďalej blikajú alebo sa zobrazujú chybové kódy, počkajte približne 10 minút. Problém sa môže vyriešiť sám. Ak nie, odpojte napájanie a znovu ho pripojte. Zapnite zariadenie. Ak problém pretrváva, odpojte napájanie a kontaktujte najbližšie servisné stredisko.	
Na displeji vnútornej jednotky sa zobrazuje chybový kód: • E0, E1, E2... • P1, P2, P3... • F1, F2, F3...		

POZNÁMKA: Ak problém pretrváva aj po vykonaní vyššie uvedených kontrol a diagnostiky, okamžite vypnite jednotku a kontaktujte autorizované servisné stredisko.

Európske smernice o likvidácii

5

Tento spotrebič obsahuje chladivo a iné potenciálne nebezpečné materiály. Pri likvidácii tohto spotrebiča vyžaduje zákon špeciálny zber a spracovanie. Tento produkt nelikvidujte ako domový odpad alebo netriedený komunálny odpad.

Pri likvidácii tohto spotrebiča máte nasledujúce možnosti:

- Zariadenie zlikvidujte v určenom zariadení na zber elektronického odpadu.
- Pri kúpe nového spotrebiča vám predajca bezplatne odvezie starý spotrebič.
- Výrobca bezplatne prevezme starý spotrebič.
- Predajte spotrebič certifikovaným predajcom kovového šrotu.

Osobitné upozornenie

Likvidácia tohto spotrebiča v lese alebo inom prírodnom prostredí ohrozuje vaše zdravie a škodí životnému prostrediu. Nebezpečné látky môžu preniknúť do podzemnej vody a dostať sa do potravinového reťazca.



Konštrukcia a špecifikácie sa môžu zmeniť bez predchádzajúceho upozornenia z dôvodu vylepšenia produktu. Podrobnosti si overte u predajcu alebo výrobcu.

auratsu'

EN

AIR CONDITIONER REMOTE CONTROLLER É R

Návod na použitie

Ďakujeme, že ste si vybrali náš produkt.

Pre správnu prevádzku si prosím pozorne prečítajte a uchovajte tento návod.

Obsah

Špecifikácie diaľkového ovládača	67
Manipulácia s diaľkovým ovládačom	68
Tlačidlá a funkcie	69
Indikátory na diaľkovom ovládači	71
Ako používať základné funkcie	72
Ako používať pokročilé funkcie	75

OSOBITNÁ POZNÁMKA

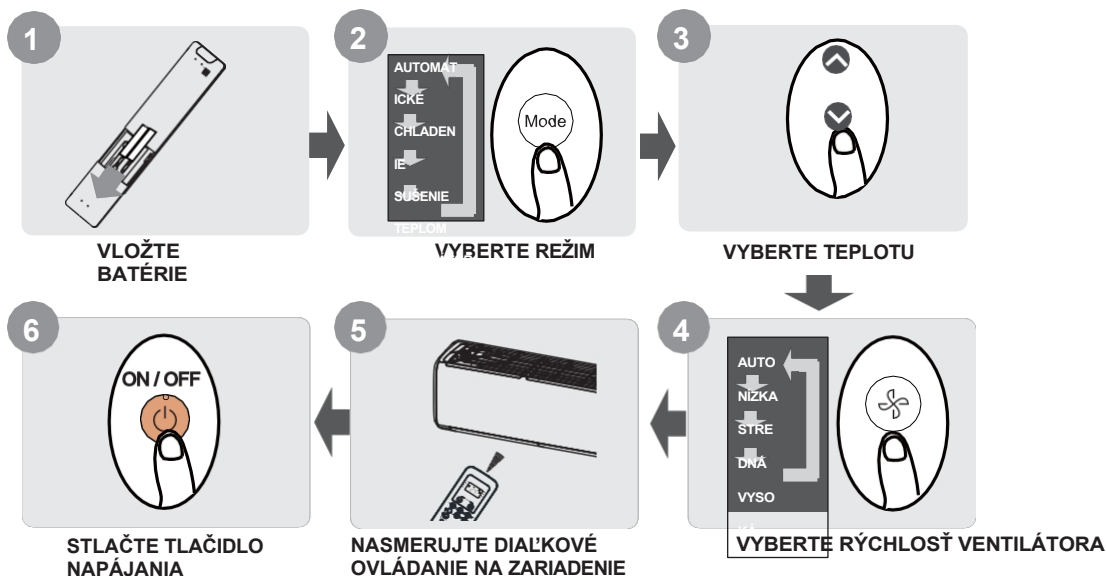
- Dizajn tlačidiel na vašom zariadení sa môže mierne líšiť od zobrazeného príkladu.
- Ak vnútorná jednotka nemá určitú funkciu, stlačenie tlačidla tejto funkcie na diaľkovom ovládači nebude mať žiadny účinok.
- Ak existujú veľké rozdiely medzi popisom funkcií v „Návode na diaľkové ovládanie“ a „Návode na použitie“, má prednosť popis v „Návode na použitie“.

Špecifikácie diaľkového ovládača

Model	RG10B(F)/BGEF, RG10B(F1)/BGEFU1, RG10B1(F)/BGEF, RG10B2(F)/BGCEF, RG10B10(F)/BGEF, RG10B(H)/BGEF, RG10B(H1)/BGEFU1, RG10B1(H)/BGEF, RG10B2(H)/BGCEF, RG10B10(H)/BGEF, RG10B(G)/BGEF, RG10B(G1)/BGEFU1, RG10B1(G)/BGEF, RG10B2(G)/BGCEF, RG10B10(G)/BGEF, RG10Y1(F)/BGEF, RG10Y1(H)/BGEF, RG10Y1(G)/BGEF
Menovité napätie	3,0 V (suché batérie R03/LR03×2)
Dosah prijímania signálu	8 m
Prostredie	-5 °C až 60 °C (23 °F až 140 °F)

POZNÁMKA: Pre model RG10Y1(F/H/G)/BGEF, ak je jednotka vypnutá v režime CHLADENIE, AUTOMATICKÝ alebo SUŠENIE s nastavenou teplotou nižšou ako 24° C, nastavená teplota sa automaticky nastaví na 24° C, keď jednotku opäť zapnete. Ak je jednotka vypnutá v režime HEAT s nastavenou teplotou vyššou ako 24 °C (°C), nastavená teplota sa automaticky nastaví na 24 °C (°C), keď jednotku opäť zapnete.

Stručná príručka



NEVIETE, AKÚ FUNKCIU MÁ TÁTO FUNKCIA?

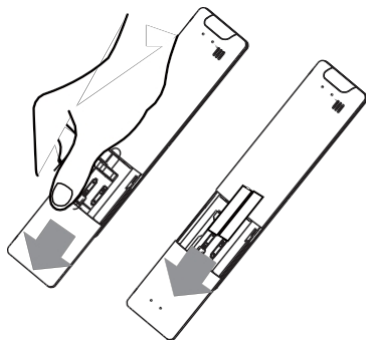
Podrobný popis používania klimatizácie nájdete v častiach **Ako používať základné funkcie** a **Ako používať pokročilé funkcie** tejto príručky.

Obsluha diaľkového ovládača

Vloženie a výmena batérií

Vaša klimatizačná jednotka môže byť vybavená dvoma batériami (niektoré jednotky). Pred použitím vložte batérie do diaľkového ovládača.

1. Posuňte zadný kryt diaľkového ovládača smerom nadol, čím odkryjete priestor pre batérie.
2. Vložte batérie a dbajte na to, aby póly (+) a (-) batérií zodpovedali symbolom vo vnútri priestoru pre batérie.
3. Zatlacíte kryt batérií späť na miesto.



! POZNÁMKY K BATÉRIÁM

Pre optimálny výkon produktu:

- Nemiešajte staré a nové batérie ani batérie rôznych typov.
- Nenechávajte batérie v diaľkovom ovládači ak neplánujete zariadenie používať dlhšie ako 2 mesiace.



LIKVIDÁCIA BATÉRIÍ

Batérie nevyhadzujte ako netriedený komunálny odpad. Správne likvidovanie batérií sa riadi miestnymi zákonmi.

TIPY NA POUŽÍVANIE DIAĽKOVÉHO OVLÁDAČA

- Diaľkové ovládanie sa musí používať vo vzdialenosti do 8 metrov od jednotky.
- Jednotka vydá pípnutie, keď prijme signál z diaľkového ovládača.
- Záclony, iné materiály a priame slnečné svetlo môžu rušiť prijímač infračerveného signálu.
- Ak diaľkový ovládač nebudete používať dlhšie ako 2 mesiace, vyberte z neho batérie.

POZNÁMKY K POUŽÍVANIU DIAĽKOVÉHO OVLÁDANIA

Zariadenie môže spĺňať miestne národné predpisy.

- V Kanade by malo spĺňať požiadavky noriem CAN ICES-3(B)/NMB-3(B).
- V USA je toto zariadenie v súlade s časťou 15 pravidiel FCC. Prevádzka podlieha nasledujúcim dvom podmienkam:
 - (1) Toto zariadenie nesmie spôsobovať škodlivé rušenie a
 - (2) toto zariadenie musí akceptovať akékoľvek prijaté rušenie, vrátane rušenia, ktoré môže spôsobiť nežiaduce fungovanie.

Toto zariadenie bolo testované a zistené, že spĺňa limity pre digitálne zariadenia triedy B podľa časti 15 pravidiel FCC. Tieto limity sú navrhnuté tak, aby poskytovali primeranú ochranu proti škodlivému rušeniu v obytných priestoroch. Toto zariadenie generuje, používa a môže vyžarovať rádiovú frekvenčnú energiu a ak nie je inštalované a používané v súlade s pokynmi, môže spôsobiť škodlivé rušenie rádiovkej komunikácie. Nie je však zaručené, že v konkrétnej inštalácii nedôjde k rušeniu. Ak toto zariadenie spôsobuje škodlivé rušenie príjmu rozhlasu alebo televízie, čo je možné zistiť vypnutím a zapnutím zariadenia, odporúčame používateľovi, aby sa pokúsil rušenie odstrániť jedným alebo viacerými z nasledujúcich opatrení:

- Preorientujte alebo premiestnite prijímaciu anténu.
- Zväčšite vzdialenosť medzi zariadením a prijímačom.
- Pripojte zariadenie do zásuvky v okruhu, ktorý je odlišný od okruhu, do ktorého je pripojený prijímač.
- Požiadajte o pomoc predajcu alebo skúseného technika v oblasti rádia/televízie.
- Zmeny alebo úpravy, ktoré neboli schválené stranou zodpovednou za súlad, môžu zrušiť oprávnenie používateľa na prevádzku zariadenia.

Tlačidlá a funkcie

Predtým, ako začnete používať novú klimatizáciu, oboznámte sa s jej diaľkovým ovládaním. Nasleduje stručný úvod k diaľkovému ovládaniu. Pokyny na obsluhu klimatizácie nájdete v časti **Ako používať základné funkcie** v tejto príručke.

ON/OFF
Zapína alebo vypína jednotku.

TEMP
Zvyšuje teplotu v krokoch po 1°C (1°F).
Maximálna teplota je 30°C (86°F).

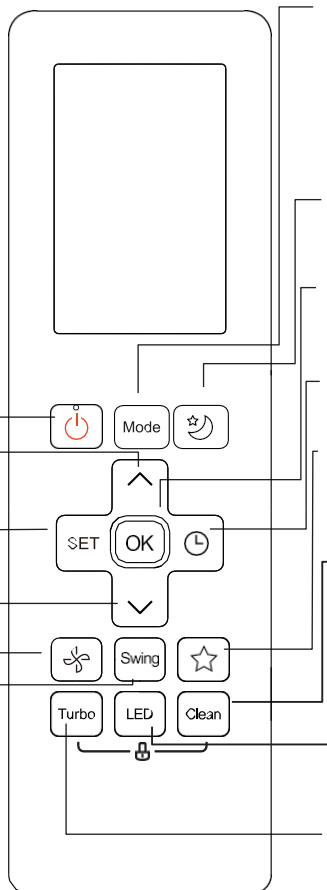
SET
Prechádza prevádzkovými funkciami takto:
Fresh → Follow Me → AP mode → Fresh ...
Vybraný symbol sa bliká na displeji, potvrdíte stlačením tlačidla OK.

TEMP
Znižuje teplotu v krokoch po 1°C (1°F). Minimálna teplota je 17°C (62°F).

RÝCHLOSŤ VENTILÁTORA
Vyberá rýchlosti ventilátora v nasledujúcom poradí:
AUTO → LOW → MED → HIGH

POZNÁMKA: Podržaním tohto tlačidla po dobu 2 sekúnd aktivujete funkciu Silence (Ticho).

KÝVANIE
Spustí a zastaví horizontálny pohyb žalúzií. Podržaním stlačené tlačidlo po dobu 2 sekúnd spustíte funkciu automatického vertikálneho otáčania žalúzií.



REŽIM

Prechádza prevádzkovými režimami v nasledujúcom poradí: **AUTO** → **CHLADENIE** → **DRY** → **HEAT** → **FAN**

POZNÁMKA: Režim HEAT nie je podporovaný zariadením, ktoré slúži iba na chladenie.

SLEEP

Šetrí energiu počas spánku.

OK

Používa sa na potvrdenie vybraných funkcií.

TIMER

Nastavte časovač na zapnutie alebo vypnutie zariadenia.

SKRATKA

Slúži na obnovenie aktuálnych nastavení alebo obnovenie predchádzajúcich nastavení.

ČISTENIE

Slúži na spustenie/zastavenie funkcie Čistenie.

LED

Zapína a vypína LED displej vnútornej jednotky a bzučiak klimatizácie (v závislosti od modelu), čím vytvára príjemné a tiché prostredie.

Turbo

Umožňuje jednotke dosiahnuť prednastavenú teplotu v čo najkratšom čase.

Model: **RG10B(F/H/G)/BGEF & RG10B(F1/H1/G1)/BGEFU1, RG10Y1(F/H/G)/BGEF**

(Funkcia Fresh nie je k dispozícii)

RG10B10(F/H/G)/BGEF(20-28°C)

RG10B2(F/H/G)/BGEF(Model len s chladením, režimy AUTO a HEAT nie sú k dispozícii)

POZNÁMKA: Pri modeli **RG10B(F1/H1/G1)/BGEFU1** stlačte súčasne tlačidlá a na 3 sekundy, čím sa striedavo prepína zobrazenie teploty medzi stupnicou °C a °F.

ON/OFF
Zapína alebo vypína jednotku.

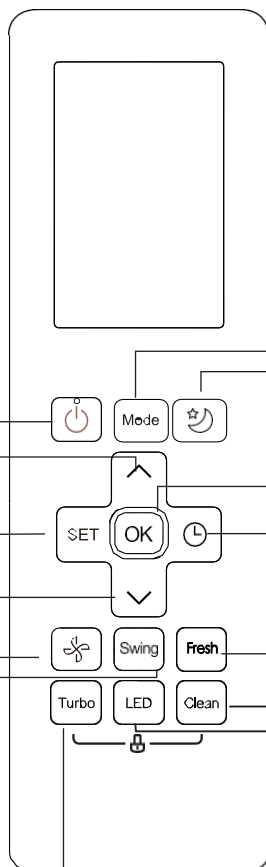
TEMP 
Zvyšuje teplotu v
krokoch po 1 °C.
Maximálna teplota je 30 °C.

SET
Prechádza prevádzkovými
funkciami takto:
Follow Me (📶) → Režim AP
(📶) → Follow Me (📶) ...
Vybraný symbol bude blikať
na displeji, potvrďte
stlačením tlačidla OK.

TEMP 
Znižuje teplotu v krokoch po
1 °C.
Minimálna teplota je 17 °C.

**RÝCHLOSŤ
VENTILÁTORA**
Vyberá rýchlosť ventilátora v
nasledujúcom poradí:
AUTO → LOW → MED → HIGH
POZNÁMKA: Podržaním tohto
tlačidla po dobu 2 sekúnd
aktivujete funkciu Silence.

KÝVANIE
Spustí a zastaví horizontálny
pohyb žalúzií. Podržaním
stlačené tlačidlo po dobu 2
sekúnd spustíte funkciu
automatického vertikálneho
otáčania žalúzií (niektoré
jednotky).



MODE
Prechádza prevádzkovými režimami
nasledovne: **AUTO** → **COOL** →
DRY (SUŠENIE) → **HEAT (VYKUROVANIE)** →
FAN (VENTILÁTOR)
POZNÁMKA: Režim HEAT nie je
podporovaný zariadením, ktoré
služí len na chladenie.

SLEEP
Šetrí energiu počas spánku.

OK
Služí na potvrdenie vybraných funkcií

TIMER
Nastavte časovač na zapnutie alebo vypnutie
jednotky.

FRESH
Používa sa na
spustenie/zastavenie funkcie
Fresh.

CLEAN
Služí na spustenie/zastavenie
funkcie Čistenie.

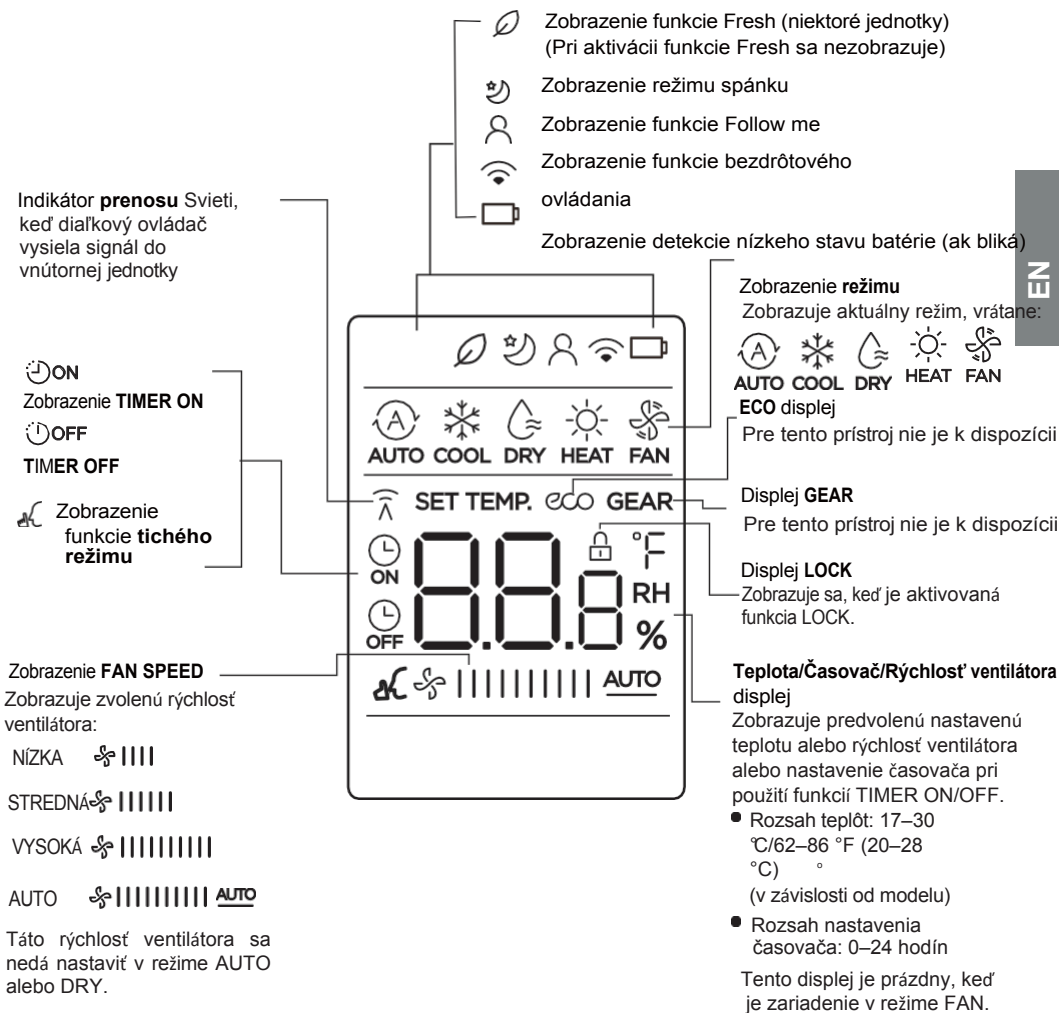
LED
Zapína a vypína LED displej
vnútornej jednotky a bzučiak
klimatizácie (v závislosti od modelu),
čím vytvára príjemné a tiché
prostredie.

Turbo
Umožňuje jednotke dosiahnuť
prednastavenú teplotu v čo
najkratšom čase.

Model: RG10B1(F/H/G)/BGEF

Indikátory na diaľkovom ovládači

Informácie sa zobrazia po zapnutí diaľkového ovládača.



NE

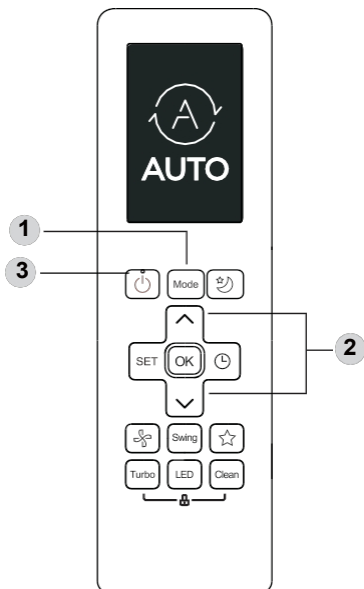
Poznámka:

Všetky indikátory zobrazené na obrázku slúžia na účely prehľadnej prezentácie. Pri skutočnom prevádzke sa však na displeji zobrazujú len príslušné funkčné znaky.

Ako používať základné funkcie

Základné operácie

POZOR! Pred použitím sa uistite, že je zariadenie zapojené do elektrickej siete a je k dispozícii napájanie.



Režim COOL

1. Stlačte tlačidlo **MODE** a vyberte režim **COOL**.
2. Nastavte požadovanú teplotu pomocou tlačidla **TEMP** $\wedge$ alebo **TEMP** $\vee$.
3. Stlačte tlačidlo **FAN (Ventilátor)** a vyberte rýchlosť ventilátora: **AUTO**, **LOW** (Nízka), **MED** (Stredná) alebo **HIGH** (Vysoká).
4. Stlačte tlačidlo **ON/OFF** na spustenie jednotky.

NASTAVENIE TEPLOTY

Rozsah prevádzkovej teploty zariadenia je 17–30 °C (62–86 °F)/20–28 °C.

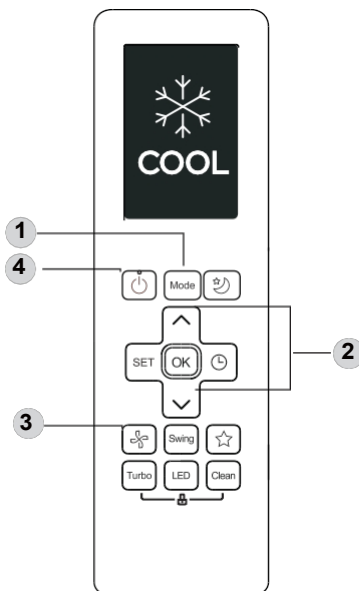
Nastavenú teplotu môžete zvyšovať alebo znižovať v krokoch po 1 °C (1 °F).

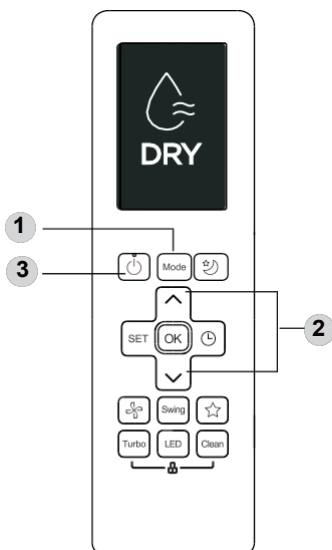
Režim AUTO

V režime **AUTO** jednotka automaticky vyberie prevádzku **CHLADENIE**, **VENTILÁTOR** alebo **KÚRENIE** na základe nastavenej teploty.

1. Stlačte tlačidlo **MODE** a vyberte položku **AUTO**.
2. Nastavte požadovanú teplotu pomocou tlačidla **TEMP** $\wedge$ alebo **TEMP** $\vee$.
3. Stlačte tlačidlo **ON/OFF** na spustenie jednotky.

POZNÁMKA: RÝCHLOSŤ VENTILÁTORA nie je možné nastaviť v režime **AUTO**.

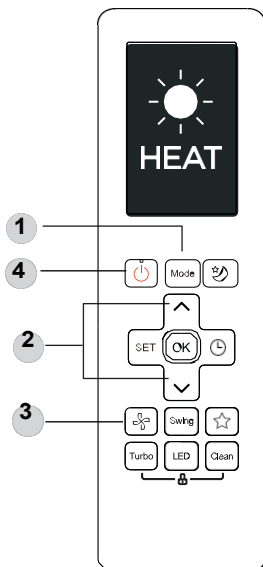




Režim FAN

1. Stlačte tlačidlo **MODE**, aby ste vybrali režim **FAN**.
2. Stlačte tlačidlo **FAN**, aby ste vybrali rýchlosť ventilátora: AUTO, LOW, MED alebo HIGH.
3. Stlačte tlačidlo **ON/OFF**, aby ste spustili jednotku.

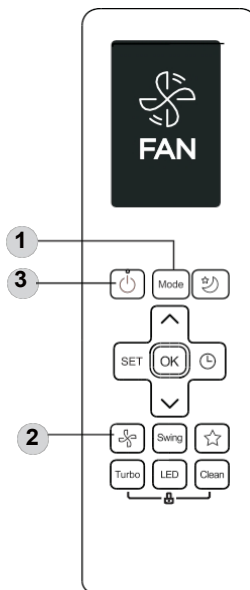
POZNÁMKA: V režime FAN nemožno nastaviť teplotu. V dôsledku toho sa na LCD displeji diaľkového ovládača nezobrazí teplota.



Režim DRY (odvlhčovanie)

1. Stlačte tlačidlo **MODE** a vyberte **DRY**.
2. Nastavte požadovanú teplotu pomocou tlačidla **TEMP** $\wedge$ alebo **TEMP** $\vee$.
3. Stlačte tlačidlo **ON/OFF** na spustenie jednotky.

POZNÁMKA: Rýchlosť ventilátora nie je možné zmeniť v režime DRY.



Režim HEAT

1. Stlačte tlačidlo **MODE** a vyberte režim **HEAT**.
2. Pomocou tlačidla **TEMP** $\wedge$ alebo **TEMP** $\vee$.
3. Stlačte tlačidlo **FAN**, aby ste vybrali rýchlosť ventilátora: AUTO, LOW, MED alebo HIGH.
4. Stlačte tlačidlo **ON/OFF** na spustenie jednotky.

POZNÁMKA: Pri poklese vonkajšej teploty môže dôjsť k zníženiu výkonu funkcie KÚRENIE vášho zariadenia. V takýchto prípadoch odporúčame používať túto klimatizáciu v kombinácii s inými vykurovacími zariadeniami.

EN

Nastavenie ČASOVAČA

TIMER ON/OFF (ČASOVAČ ZAPNUTÝ/VYPNUTÝ) – Nastavte čas, po ktorom sa jednotka automaticky zapne/vypne.

Nastavenie TIMER ON

Stlačte tlačidlo **TIMER**, aby ste spustili sekvenciu času zapnutia.



Stlačte tlačidlo **Temp.** hore alebo dole niekoľkokrát, aby ste nastavili požadovaný čas zapnutia jednotky.



Nasmerujte diaľkový ovládač na jednotku a počkajte 1 sekundu, aktivuje sa **TIMER ON (ČASOVAČ ZAPNUTÝ)**.



Nastavenie TIMER OFF

Stlačte tlačidlo **TIMER**, aby ste spustili sekvenciu vypnutia.



Nasmerujte diaľkový ovládač na zariadenie a počkajte 1 sekundu, aktivuje sa funkcia **TIMER OFF (Vypnutie)**.

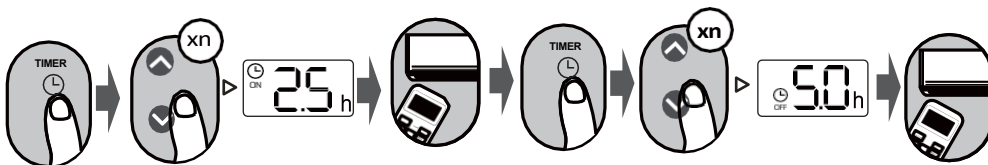


POZNÁMKA:

- Pri nastavovaní **TIMER ON** alebo **TIMER OFF** sa čas pri každom stlačení zvýši o 30 minút, až do 10 hodín. Po 10 hodinách a až do 24 hodín sa bude zvyšovať po 1 hodine. (Napríklad, stlačte 5-krát, aby ste dostali 2,5 hodiny, a stlačte 10-krát, aby ste dostali 5 hodín.) Po 24 hodinách sa časovač vráti na 0,0.
- Obidve funkcie zrušíte nastavením časovača na 0,0 hodiny.

Nastavenie TIMER ON & OFF (příklad)

Majte na pamäti, že časové obdobia, ktoré nastavíte pre obe funkcie, sa vzťahujú na hodiny po aktuálnom čase.



Časovač sa spustí!

Jednotka sa otáča
Zapnutie

Jednotka sa zapína
Vypnutie

Aktuálny čas 13:00

14:00

15:00

15:30

16:00

17:00

18:00

O 2,5 hodiny neskôr
O 5 hodín neskôr

Příklad: Ak je aktuálny čas 13:00, po nastavení časovača podľa vyššie uvedených krokov sa zariadenie zapne o 2,5 hodiny neskôr (15:30) a vypne o 18:00.

Ako používať pokročilé funkcie

Funkcia Swing

Stlačte tlačidlo Swing



Pri stlačení tlačidla Swing sa horizontálna žalúzia automaticky otočí nahor a nadol. Stlačením tlačidla ju zastavíte.



Ak toto tlačidlo podržíte stlačené dlhšie ako 2 sekundy, aktivuje sa funkcia otáčania vertikálnych žalúzií. (V závislosti od modelu)

EN

Funkcia SHORTCUT

Stlačte tlačidlo SHORTCUT



Stlačte toto tlačidlo, keď je diaľkový ovládač zapnutý, systém sa automaticky vráti k predchádzajúcim nastaveniam, vrátane prevádzkového režimu, nastavenej teploty, rýchlosti ventilátora a funkcie spánku (ak je aktivovaná).

Ak tlačidlo stlačíte na viac ako 2 sekundy, systém automaticky obnoví aktuálne nastavenia prevádzky, vrátane prevádzkového režimu, nastavenej teploty, rýchlosti ventilátora a funkcie spánku (ak je aktivovaná).

Funkcia TURBO

Stlačte tlačidlo TURBO



Keď v režime CHLADENIE zvolíte funkciu Turbo, jednotka bude fúkať chladný vzduch s najsilnejším nastavením vetra, aby sa urýchlil proces chladenia.

Keď v režime HEAT (KÚRENIE) zvolíte funkciu Turbo, u jednotiek s elektrickými vykurovacími prvkami sa aktivuje elektrický OHREV a spustí proces kúrenia.

Funkcia čistenia

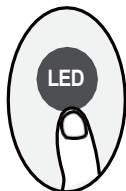
Stlačte tlačidlo CLEAN



Vlhkosť, ktorá kondenzuje okolo výmenníka tepla v jednotke, môže spôsobiť rozmnožovanie baktérií prítomných vo vzduchu. Pri pravidelnom používaní sa väčšina tejto vlhkosti z jednotky odparí.

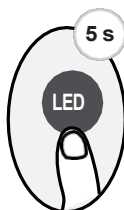
Stlačením tlačidla CLEAN sa vaše zariadenie automaticky vyčistí. Po vyčistení sa zariadenie automaticky vypne. Stlačením tlačidla CLEAN uprostred cyklu sa operácia zruší a zariadenie sa vypne. Funkciu CLEAN môžete používať tak často, ako chcete.

Poznámka: Túto funkciu môžete aktivovať len v režime COOL (chladenie) alebo DRY (sušenie).

LED DISPLEJ

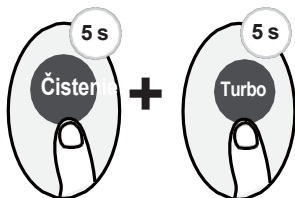
Stlačte LED tlačidlo

Stlačte toto tlačidlo, aby ste zapli a vypli displej na vnútornej jednotke.



Stlačte toto tlačidlo viac ako 5 sekúnd (niektoré jednotky)

Ak budete toto tlačidlo stláčať dlhšie ako 5 sekúnd, vnútorná jednotka zobrazí aktuálnu teplotu v miestnosti. Ak ho stlačíte opäť na viac ako 5 sekúnd, zobrazí sa späť nastavená teplota.

Funkcia LOCK

Stlačte súčasne tlačidlo **Čistenie** a tlačidlo **Turbo** na viac ako 5 sekúnd, aby ste aktivovali funkciu Zamknutie. Žiadne tlačidlá nebudú reagovať, okrem týchto dvoch tlačidiel, ktoré môžete stlačiť na dve sekundy, aby ste zamknutie deaktivovali.

Funkcia tichého režimu

Stlačte a podržte tlačidlo Ventilátor dlhšie ako 2 sekundy, aby ste aktivovali/deaktivovali funkciu Ticho (niektoré jednotky).

V dôsledku nízkej frekvencie kompresora môže dôjsť k nedostatočnému chladeniu a vykurovaniu. Stlačením tlačidla ON/OFF, Mode, Sleep, Turbo alebo Clean počas prevádzky zrušíte funkciu tichého režimu.

Funkcia FP

Stlačte toto tlačidlo dvakrát za sekundu v režime HEAT (KÚRENIE) a pri nastavenej teplote 17 °C/62 °F alebo 20 °C (pre model RG10B10(F/H/G)/BGEF).



Jednotka bude pracovať pri vysokej rýchlosti ventilátora (pri zapnutom kompresore) s automaticky nastavenou teplotou 8 °C/46 °F.

Poznámka: Táto funkcia je určená iba pre klimatizáciu s tepelným čerpadlom.

Stlačte toto tlačidlo dvakrát za sekundu v režime HEAT (KÚRENIE) a nastavte teplotu na 17 °C/62 °F alebo 20 °C (pre model RG10B10(F/H/G)/BGEF). Stlačením tlačidla On/Off, Sleep, Mode, Fan a Temp. počas prevádzky túto funkciu zrušíte.

auratsu'

SMART AC

Návod na použitie

DŮLEŽITÁ POZNÁMKA:

Před instalací nebo připojením vaší Smart sady si pozorně přečtěte tento návod. Uložte si tento návod pro budoucí použití.

OBEDENTO

1. Špecifikácia.....	82
2. Bezpečnostné opatrenia.....	82
3. Stiahnutie a inštalácia aplikácie.....	83
4. Inštalácia inteligentnej súpravy.....	83
5. Registrácia používateľa.....	84
6. Konfigurácia siete.....	85
7. Ako používať aplikáciu.....	89
8. Špeciálne funkcie.....	89
9. Upozornenia.....	93

VYHLÁSENIE O ZHODE

Týmto vyhlasujeme, že tento striedač je v súlade so základnými požiadavkami a ďalšími príslušnými ustanoveniami smernice 1999/5/ES. Vyhlásenie o zhode je možné konzultovať s obchodným zástupcom.

1. ŠPECIFIKÁCIA

Model: OSK102

Štandard: IEEE 802.11b/g/n

Typ antény: Externá všesmerová anténa

Frekvencia: WIFI 2,4 G

Maximálny vysielač výkon: max. 15 dBm **Prevádzková**

teplota: 0 °C ~ 45 °C/32 °F ~ 113 °F **Prevádzková**

vlhkosť: 10 % ~ 85

Príkon: DC 5 V/300 mA

2. OPATRENIA

Kompatibilný systém: IOS, Android (odporúčané: IOS 7.0, Android 4.0).

POZNÁMKA

- Vzhľadom na možný výskyt mimoriadnych situácií výslovne uvádzame nasledujúce upozornenie: Nie všetky systémy Android a IOS sú kompatibilné s aplikáciou. Nezodpovedáme za žiadne problémy vyplývajúce z nekompatibility.

Bezpečnostná stratégia pre bezdrôtové pripojenie

- Súprava Smart podporuje iba šifrovanie WPA-PSK/WPA2-PSK a žiadne šifrovanie. Odporúča sa šifrovanie WPA-PSK/WPA2-PSK.

Upozornenie

- Ďalšie informácie nájdete na webovej stránke služby.
- Fotoaparát smartfónu musí mať rozlíšenie 5 miliónov pixelov alebo viac, aby bolo možné správne naskenovať QR kód.
- V dôsledku rôznych sieťových podmienok môže niekedy dôjsť k časovému limitu požiadavky, preto je potrebné znovu vykonať konfiguráciu siete.

- V dôsledku rôznych sieťových podmienok môže niekedy dôjsť k časovému limitu kontrolného procesu. Ak k tejto situácii dôjde, zobrazenie na doske a v aplikácii nemusí byť rovnaké, prosím, nenechajte sa tým zmýliť.

POZNÁMKA: Spoločnosť nezodpovedá za žiadne problémy a ťažkosti spôsobené internetom, Wi-Fi routerom a inteligentnými zariadeniami. Pre ďalšiu pomoc kontaktujte pôvodného poskytovateľa.

3. STIAHNITE SI A INŠTALUJTE APLIKÁCIU

Upozornenie: QR kód A a QR kód B sú k dispozícii iba na stiahnutie aplikácie.

QR kód A



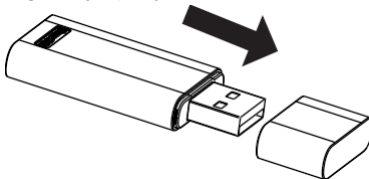
QR kód B



- Používatelia telefónov Android: naskenujte QR kód A alebo prejdite do Google Play, vyhľadajte aplikáciu „Nethome Plus“ a stiahnite si ju.
- Používatelia iPhone: naskenujte QR kód B alebo prejdite do App Store, vyhľadajte aplikáciu „Nethome Plus“ a stiahnite si ju.

4. INŠTALÁCIA SADY SMART

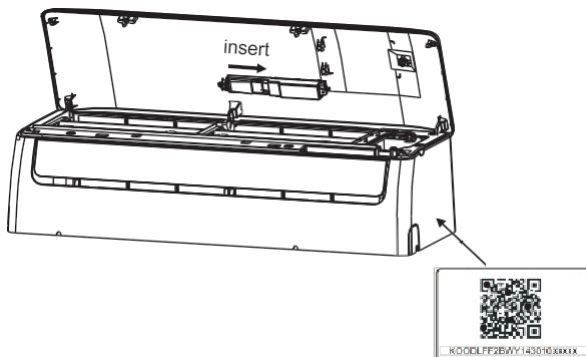
1. Odstráňte ochranný kryt inteligentnej súpravy.



2. Otvorte predný panel a vložte inteligentnú súpravu do vyhradeného rozhrania.

3. Pripevnite QR kód dodávaný so SMART KIT na bočný panel zariadenia tak, aby ho bolo možné pohodlne naskenovať mobilným telefónom. Alternatívne môže používateľ odfotografovať QR kód a uložiť ho do svojho telefónu.

UPOZORNENIE: Toto rozhranie je kompatibilné iba so SMART KIT dodávaným výrobcom.

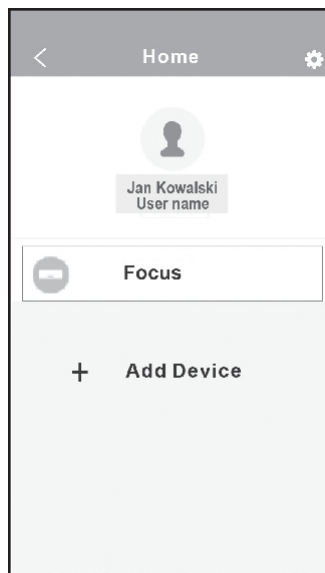


5. REGISTRÁCIA UŽÍVATEĽA

- Uistite sa, že vaše mobilné zariadenie je pripojené k Wi-Fi routeru. Wi-Fi router musí byť pripojený k internetu ešte pred registráciou používateľa a konfiguráciou siete.
- Ak zabudnete heslo, je lepšie prihlásiť sa do svojej e-mailovej schránky a aktivovať svoj registračný účet kliknutím na odkaz.



1. Kliknite na „Vytvoriť účet“.



2. Zadajte svoju e-mailovú adresu a heslo a potom kliknite na „Registrácia“.

6. KONFIGURÁCIA SIETOVÉHO A

Upozornenie:

- Je potrebné zabudnúť na všetky ostatné siete v okolí a uistiť sa, že zariadenie Android alebo IOS je pripojené len k sieti WIFI, ktorú chcete konfigurovať.
- Uistite sa, že funkcia Wi-Fi zariadenia Android alebo iOS funguje správne a že sa môže automaticky pripojiť späť k vašej pôvodnej sieti Wi-Fi.

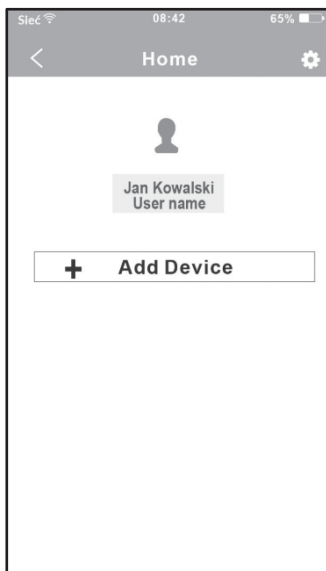
Upozornenie:

Keď klimatizácia prejde do režimu AP, diaľkový ovládač klimatizácie ju nemôže ovládať. Na jej ovládanie je potrebné dokončiť konfiguráciu siete alebo znovu zapnúť klimatizáciu. Alternatívne je potrebné počkať 8 minút, aby klimatizácia automaticky opustila režim AP.

POUŽITIE ZARIADENIA S SYSTÉMOM ANDROID NA KONFIGURÁCIU SIETE

1. Uistite sa, že vaše mobilné zariadenie je pripojené k wifi sieti, ktorú chcete používať. Takisto je potrebné zabudnúť ostatné nesúvisiace wifi siete, aby neovplyvňovali proces konfigurácie.
2. Odpojte napájanie striedavého prúdu.
3. Pripojte napájanie AC a sedemkrát stlačte tlačidlo „LED“ na diaľkovom ovládači.
4. Keď sa na klimatizácii zobrazí AP, znamená to, že klimatizácia WIFI už prešla do režimu AP.

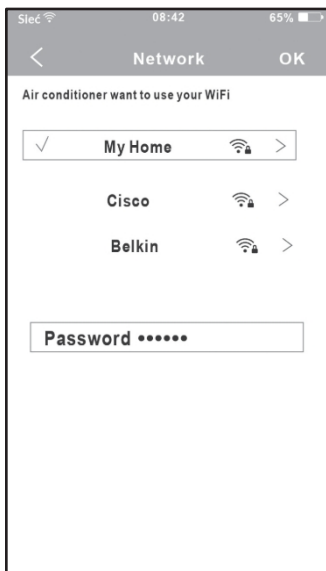
Niektoré typy klimatizácií nepotrebujú 2. krok, aby boli v režime AP.



5. Stlačte „+Pridať zariadenie“.

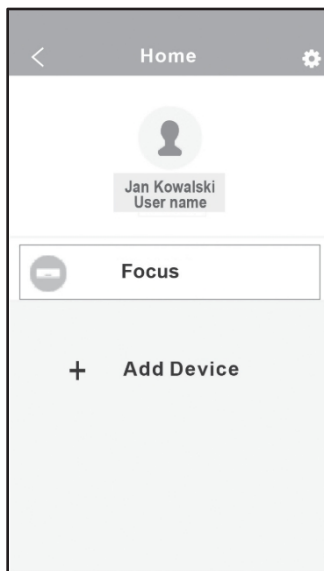


6. Naskenujte QR kód, ktorý je súčasťou inteligentnej súpravy.



7. Vyberte svoju vlastnú sieť WiFi, napríklad My Home (obrázok slúži len ako príklad).

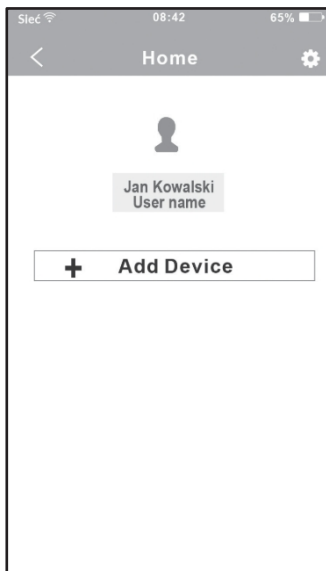
8. Zadáajte heslo svojho WiFi routera a kliknite na OK.



9. Konfigurácia bola úspešná, zariadenie sa zobrazí v zozname.

POUŽITIE ZARIADENIA IOS NA KONFIGURÁCIU SIETE

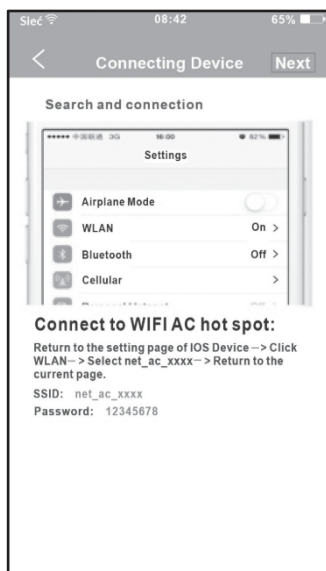
1. Uistite sa, že vaše mobilné zariadenie je pripojené k WiFi sieti, ktorú chcete používať. Takisto je potrebné zabudnúť ostatné nesúvisiace WiFi siete, aby neovplyvňovali proces konfigurácie.
2. Odpojte napájanie striedavého prúdu (niektoré jednotky).
3. Pripojte napájanie klimatizácie a v priebehu 3 minút sedemkrát stlačte tlačidlo digitálneho displeja alebo tlačidlo „Nerušte“.
4. Keď sa na klimatizácii zobrazí „AP“, znamená to, že klimatizácia WIFI už prešla do režimu AP.



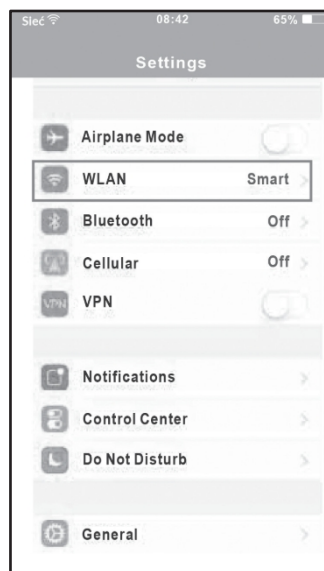
5. Stlačte „+Pridať zariadenie“.



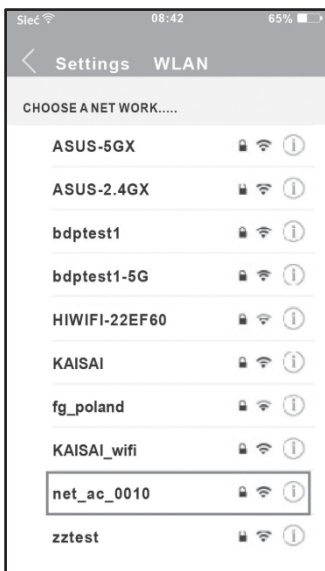
6. Naskenujte QR kód, ktorý je súčasťou balenia inteligentnej súpravy.



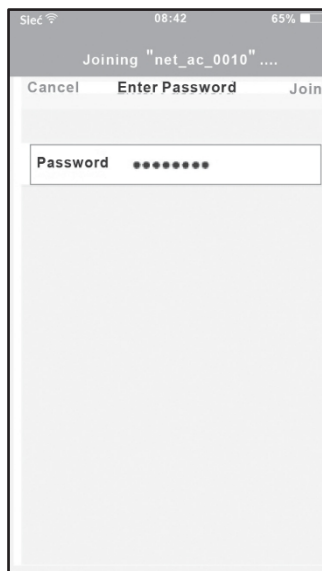
7. Prečítajte si vyššie uvedené pokyny a stlačte tlačidlo Domov, aby ste sa vrátili do rozhrania zariadenia.



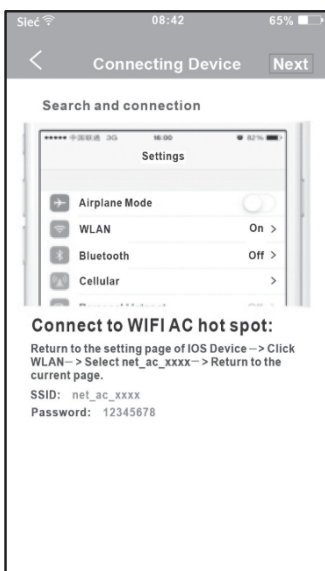
8. Kliknite na nastavenia, aby ste vstúpili na stránku nastavení, vyberte WLAN/WIFI.



10. Vyberte net_ac_XXXX.



10. Zadajte predvolené heslo: 12345678 a kliknite na „Pripojiť“.

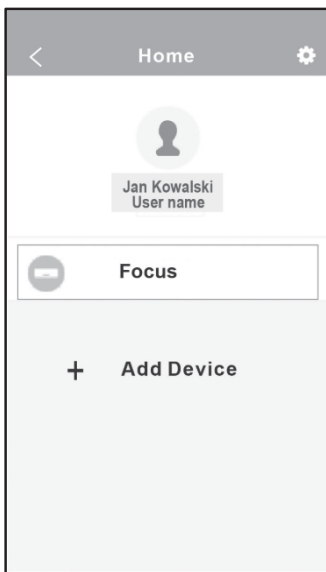


11. Vráťte sa do aplikácie a kliknite na Ďalej.



12. Vyberte svoju vlastnú sieť WiFi, napríklad My Home (obrázok slúži len ako príklad).

13. Zadajte svoje vlastné heslo k WiFi routeru a kliknite na OK.



14. Konfigurácia bola úspešná, zariadenie sa zobrazí v zozname.

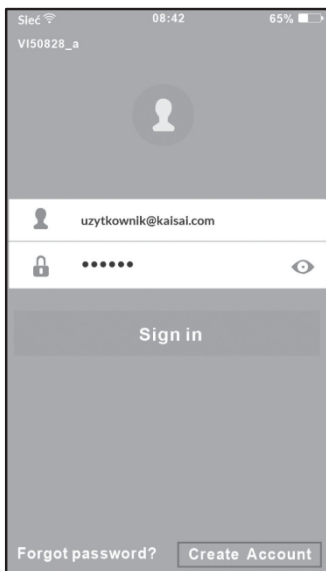
POZNÁMKA:

Po dokončení konfigurácie siete aplikácia zobrazí na obrazovke oznámenie o úspešnom dokončení.

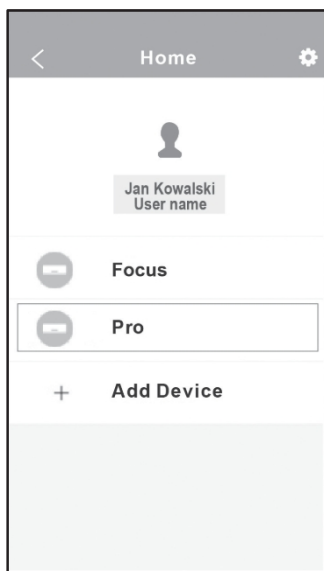
Vzhľadom na odlišné internetové prostredie je možné, že stav zariadenia sa stále zobrazuje ako offline. Ak k tejto situácii dôjde, je potrebné stiahnuť a obnoviť zoznam zariadení v aplikácii a uistiť sa, že stav zariadenia je online. Alternatívne môže používateľ vypnúť napájanie striedavým prúdom a znovu ho zapnúť, stav zariadenia sa po niekoľkých minútach zmení na online.

7. AKO POUŽÍVAŤ APLIKÁCIU

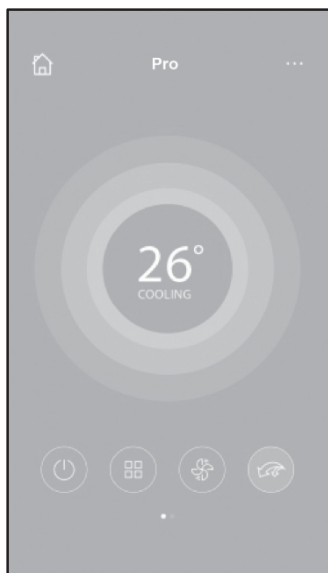
Pred použitím aplikácie na ovládanie klimatizácie cez internet sa uistite, že vaše mobilné zariadenie aj klimatizácia sú pripojené k internetu. Postupujte podľa nasledujúcich krokov:



1. Zadajte svoje používateľské meno a heslo a kliknite na „Prihlásiť sa“.



2. Vyberte cieľovú klimatizáciu, aby ste vstúpili do hlavného ovládacieho rozhrania.



3. Týmto spôsobom môže používateľ ovládať stav zapnutia/vypnutia klimatizácie, prevádzkový režim, teplotu, rýchlosť ventilátora atď.

POZNÁMKA:

Nie všetky funkcie aplikácie sú dostupné na klimatizácii. Napríklad: ECO, Turbo, funkcia otáčania doľava a doprava, funkcia otáčania hore a dole. Ďalšie informácie nájdete v používateľskej príručke.

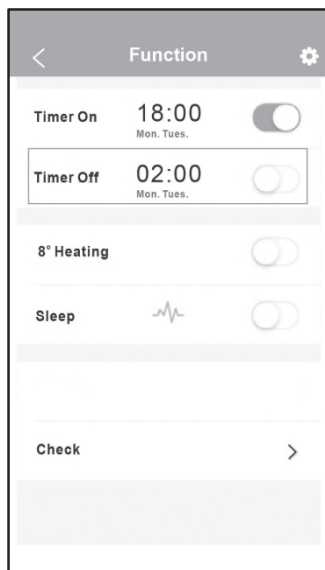
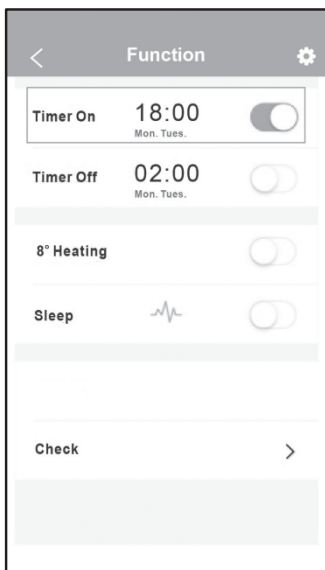
8. ŠPECIÁLNE FUNKCIE

Vrátane: Zapnutie časovača, Vypnutie časovača, 8OC Heat, Sleep, Check.

POZNÁMKA: Ak klimatizácia nepodporuje vyššie uvedenú funkciu, táto funkcia bude skrytá zo zoznamu funkcií.

Zapnutie/vypnutie časovača

Každý týždeň môže používateľ nastaviť zapnutie alebo vypnutie klimatizácie v určitom čase. Používateľ si tiež môže zvoliť cirkuláciu, aby klimatizácia fungovala podľa týždenného plánu.



<

Timer On

OK

08	48
09	49
10	50
11	51
12	52

Repeat

Mon,Tue

<

Repeat

Monday

✓

Tuesday

✓

Wednesday

Thursday

Friday

Saturday

Sunday

8 °C TEPLA

Používateľ môže jedným kliknutím nechať klimatizáciu bežať pri teplote 8 °C. Keď ľudia odídu von, táto funkcia môže chrániť váš nábytok pred poškodením mrazom.

<

Function

⚙

Timer On

18:00

Mon. Tues.

🔘

Timer Off

02:00

Mon. Tues.

🔘

8° Heating

🔘

Sleep

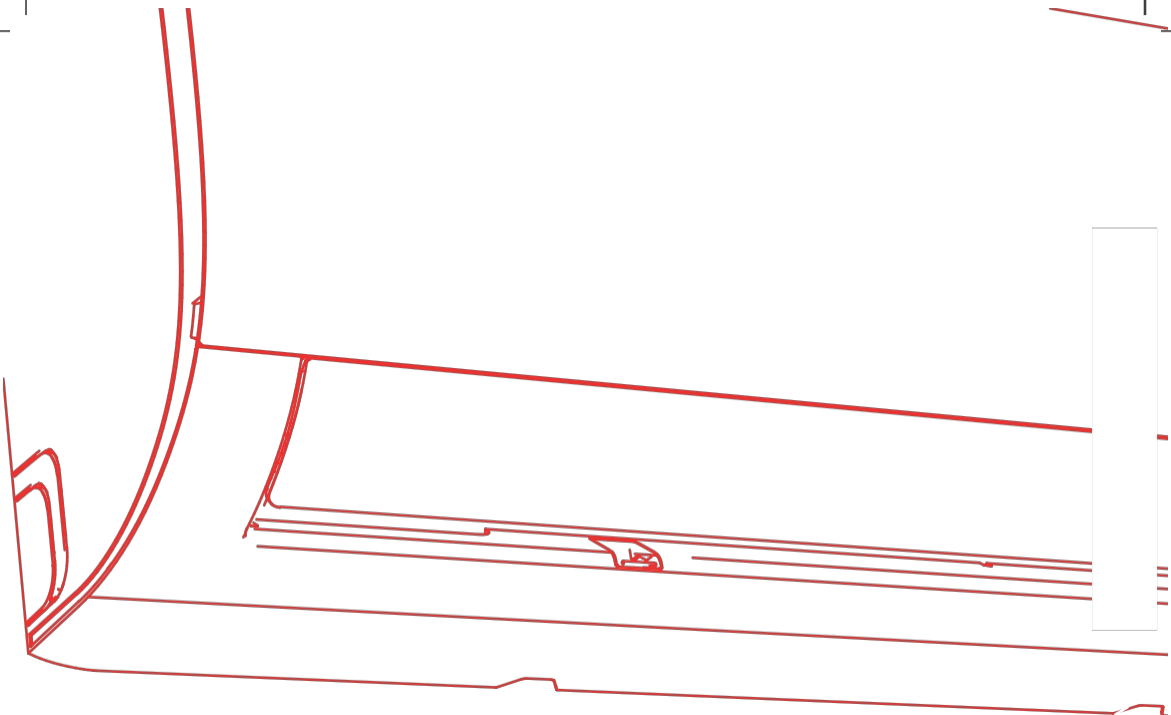
📶

🔘

Check

>





**WE
CARE
ABOUT
AIR**

brevis.sk

auratsu[®]